

الى مدرسة السريان الخاصة

٢٩٠

بناءً على الكتابين الواردين البنا من الرئاسة المشتركة لهيئة التربية والتعليم في اقليم
الحزيرة رقم /٢٩٠/ تاريخ ٢٠١٨/٧/٧ وكتاب رقم /٢٩٦/ تاريخ ٢٠١٨/٧/٩
والمرفق صورة عنهما والمتضمن :

١. عدم تقدم المدرسة للترخيص ضمن العدة القانونية
٢. مخالفتها احكام القانون بالقيام بتدريس متاهج لا توافق عليها الهيئة
وكونها قامت في الاوانة الاخيرة بقبول الطلاب من الصف الاول الابتدائي
ولغاية الصف الثالث الاعدادى لذا توجه اليكم الكتاب باغلاق المدرسة خلال مدة
اقصاها ٢٤ ساعة تحت طائلة المساءلة القانونية اصولاً

هيئة الادعاء والتحقيق في ديرك



ديرك

٢٠١٨/٨/٧

August 7, 2018 Decree from the Kurdish Self-Administration
in Syria Ordering the Closure of Assyrian School in Derik
(Arabic with translation)

To the Special Syriac School:

We are issuing this order in response to decrees by the Education Authority in the Jazeera regional government no. 290 dated July 7, 2018 and order 297 dated July 9, 2018. The orders state the following:

1. The school has not applied for a license within the legal registration period;
2. The school is in legal violation due to its teaching unapproved curricula that is not authorized by the Education Authority; and the school is admitting new students from primary school through secondary school. For these reasons, we are issuing this notice ordering the closure of this school within 24 hours under legal obligation.

Derik
8/7/2018

Prosecution and Investigation Commission in Derik